

CH_VB 84.037 vom 22. Mai 1984

Bundesverwaltung, 1984-05-22, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ch_vb_84.037

FR: CH_VB 84.037 du 22 mai 1984

IT: CH_VB 84.037 del 22 maggio 1984

Erwägungen

E. 18

avril 1984 Au nom du Conseil fédéral suisse: Le président de la Confédération, Schlumpf
Le chancelier de la Confédération, Buser 214 . 1984-294

Vue d'ensemble Le peuple a. les cantons ayant accepté, le 4 décembre 1983, la modification du droit de la nationalité dans la constitution (est), la base constitutionnel- le permettant d'effectuer une révision étendue de la loi sur la nationalité a ainsi été créée. La considération majeure qui détermine cette révision est l'application du principe de l'égalité des droits entre l'homme et la femme dans le domaine de la transmission de la nationalité. Cela louche en parti- culier la nationalité des enfants de mère suisse et celle des conjoints lors de mariages entre personnes de nationalités différentes. La révision du droit de nationalité des enfants revêt cependant un caractère d'urgence car depuis la révision du droit de la filiation dans le code civil, en 1976. la situation juri- dique est particulièrement choquante; en outre les dispositions concernant la nationalité des enfants, à la différence des autres points de la révision qui nécessitent encore divers travaux préparatoires, peuvent être adaptées rapi- dement Le présent message contient un projet concernant les nouvelles règles en matière d'acquisition de la nationalité suisse par filiation. A l'avenir, tous les enfants de mère suisse doivent par principe acquérir, dès la naissance, la nationalité suisse. Une exception doit être prévue lorsque la mere a acquis la nationalité suisse par mariage et que l'enfant est issu d'un mariage ulté- rieur avec un étranger. Dans ce cas. l'enfant pourra seulement bénéfi.cier d'une naturalisation facilitée lorsqu'il aura suffisamment d'attaches avec la Suisse. Il se peut que la nouvelle réglementation entraîne une augmentation du nombre des doubles nationaux pour qui la nationalité suisse ne revêt qu 'un caractère purement formel. Afin de clarifier de telles situations, la révision prévoit que le double national né à l'étranger et qui n'a pas de liens avec la Suisse perd la nationalité suisse. 215

Message I Partie générale II Aperçu historique Le présent aperçu concerne pour l'essentiel la nationalité des enfants dont l'un des parents est suisse. L'historique de la révision du droit de la natio- nalité dans la constitution est traité plus en détail dans le message du 7 avril 1982 (FF 198211 137). Depuis la révision du droit de' la filiation par la loi fédérale du 25 juin 1976 (RO 1977 237), les enfants d'une mère suisse et de son époux étranger acquièrent dès la naissance la nationalité suisse lorsque la mère est d'origi- ne suisse et que les parents ont leur domicile en Suisse au moment de la naissance (art. 5, 1er al., Jet. a, loi fédérale sur l'acquisition et la perte de la nationalité suisse [LN]; RS 141.0). En raison de la restriction figurant à l'article 44, 3e alinéa, est., il n'avait pas été possible, lors de cette révision, de réaliser pleinement l'égalité de traitement entre l'enfant de mère suisse et celui qui, né d'un père suisse et de son épouse d'origine étrangère acquiert automatiquement la nationalité suisse. On avait alors introduit une disposi- tion transitoire selon laquelle les enfants nés avant la révision de 1976 pou- vaient demander, dans le délai d'une année, que leur

citoyenneté suisse soit reconnue si, au moment de l'entrée en vigueur de la loi, ils n'étaient pas encore âgés de 22 ans révolus (art. 57, 6e al., LN). Par la suite, la loi fédérale du 14 décembre 1979 (RO 1980 330) a fixé un nouveau délai (art. 57, 7e al., LN). Environ 47 000 enfants ont pu bénéficier de ces dispositions transitoires jusqu'à la fin de 1983. Par votation populaire du 14 juin 1981, l'article 4 est. a été complété par un 2e alinéa concernant l'égalité des droits entre l'homme et la femme. Cet article précise que la loi pourvoit à l'égalité entre hommes et femmes, en particulier dans les domaines de la famille, de l'instruction et du travail. A la suite du dépôt d'une initiative parlementaire, le Conseil national s'est prononcé, en date du 22 septembre 1981, en faveur d'une modification de l'article 44, 3e alinéa, est., afin que les enfants de mère suisse mariée acquièrent la nationalité suisse tout comme les enfants de père suisse marié. Dans son message du 7 avril 1982 sur la révision du droit de la nationalité dans la constitution, le Conseil fédéral s'est déclaré opposé à l'initiative parlementaire car elle avait pour objet la seule révision de l'article 44, 3e alinéa, est. Il proposait par contre de modifier l'article 44 et d'abroger l'article 54, 4e alinéa, est., ce qui créerait la base constitutionnelle permettant d'effectuer une révision étendue de la loi sur l'acquisition et la perte de la nationalité suisse. D'une part, le législateur devait avoir la possibilité d'appliquer le principe de l'égalité des droits entre l'homme et la femme dans le domaine de la nationalité suisse: les placer sur pied d'égalité lors de la transmission de la nationalité suisse à leurs enfants ainsi que remplacer, par une naturalisation facilitée du conjoint étranger d'une Suissesse ou d'un 216

Suisse, l'acquisition automatique de la nationalité suisse par l'étrangère qui épouse un Suisse. D'autre part, la Confédération devait recevoir la compétence d'ordonner aux cantons de faciliter la naturalisation des jeunes étrangers élevés en Suisse ainsi que des réfugiés et des apatrides. Le Parlement a décidé de soumettre à la votation deux projets distincts. Le 4 décembre 1983, le peuple et les cantons ont rejeté l'arrêté fédéral tendant à faciliter certaines naturalisations mais accepté simultanément l'arrêté fédéral sur la révision du droit de la nationalité dans la constitution (FF 1984 I 621). Le législateur avait ainsi la voie libre pour appliquer le principe de l'égalité des droits entre l'homme et la femme dans le domaine de la nationalité. 12 Révision du droit de la nationalité en deux étapes Dans ce message, le Conseil fédéral propose au Parlement de réviser la loi sur la nationalité en deux étapes: la première aura pour objet la nationalité des enfants, alors que la seconde traitera, notamment, la nationalité des conjoints. La révision de la nationalité des enfants de mère suisse présente un caractère plus urgent du fait qu'il est lié à la révision de 1976 du droit de la filiation. Depuis cette date, la situation juridique est particulièrement choquante. Lorsque le Conseil national, fin 1981, a approuvé, à la suite du dépôt d'une initiative parlementaire, une révision partielle de l'article 44 est., restreinte à la seule nationalité des enfants, il savait qu'une révision totale de cet article était nécessaire et qu'un message du Conseil fédéral était sur le point de paraître. Toutefois, afin que les enfants de mère suisse puissent acquérir la nationalité suisse aussi rapidement que possible, il a considéré comme un moindre mal de soumettre à la votation le même article constitutionnel deux fois dans un laps de temps très court. Bien que cette révision partielle ait été rejetée en fin de compte en raison de la parution du message sur la révision totale, la position initiale du Conseil national montre bien l'importance et l'urgence de ce problème. Contrairement à ce projet, la révision du droit de nationalité des conjoints nécessitera encore des travaux préparatoires supplémentaires ainsi qu'une consultation. A côté des dispositions sur la naturalisation facilitée des conjoints étrangers de Suisses et de Suissesses, il faudra examiner si, dans d'autres dispositions de la loi sur la nationalité, le principe de l'égalité entre hommes et

femmes est appliqué. A cette occasion, il paraît souhaitable en outre d'adapter à la situation actuelle certaines dispositions. Un groupe de travail de l'administration élabore actuellement un projet qui devrait pouvoir être soumis au Parlement en 1986. La première révision partielle se restreint à un minimum; la seconde permettra d'aboutir à une révision totale. La révision du droit de la nationalité pour les conjoints étrangers de Suissesses ou de Suisses ne souffrira aucun retard car les deux révisions doivent être menées parallèlement. En résumé, on peut affirmer que plusieurs années peuvent être gagnées en ce qui concerne la nationalité des enfants de mère suisse sans que la révision des autres points soit retardée.

217

13 Acquisition de la nationalité suisse par les enfants de mère suisse L'enfant d'une mère suisse non mariée reçoit, selon la législation en vigueur, le droit de cité de sa mère (art. 1er, 1er al., let. b, LN et art. 271, 2e al., CC). Si la mère suisse est mariée avec un étranger, l'enfant n'acquiert la nationalité de celle-ci que lorsqu'elle est d'origine suisse et que les parents ont leur domicile en Suisse au moment de la naissance de l'enfant (art. 5, 1er al., let. a, LN) ou lorsque, à défaut de cette citoyenneté, l'enfant serait apatride (art. 5, 1er al., let. b, LN). A la différence de la Suissesse qui a épousé un étranger, le citoyen suisse transmet sa nationalité à ses enfants, selon l'article 1er, 1er alinéa, lettre a, LN, actuellement en vigueur, non seulement lorsqu'il a épousé une Suissesse mais également lorsque son épouse est d'origine étrangère. On ne se préoccupe pas, en l'occurrence, de savoir s'il a acquis la nationalité par filiation ou par naturalisation, s'il vit en Suisse ou à l'étranger. Ce régime différent lèse de manière choquante le principe de l'égalité des droits entre l'homme et la femme qui figure, depuis le 14 juin 1981, dans l'article 4, 2e alinéa, est. Cette inégalité frappe surtout les enfants de Suissesses de l'étranger qui ont épousé un étranger. La réglementation actuelle qui fait dépendre la transmission de la nationalité suisse du hasard du domicile constitue pour eux une discrimination qui ne se justifie plus. Les enfants de ces Suissesses de l'étranger peuvent, selon la législation en vigueur, avoir des nationalités différentes selon que les parents habitaient en Suisse ou non au moment de leur naissance. Il est possible par exemple qu'un enfant vive en Suisse comme étranger du fait que ses parents ne sont venus en Suisse que peu de temps après sa naissance. L'enfant d'une Suissesse naturalisée et d'un père étranger subit la même discrimination. En effet, à la différence d'un enfant issu du mariage d'un Suisse naturalisé et d'une étrangère, il n'acquiert pas la nationalité suisse. La transmission de la nationalité suisse du fait de l'adoption d'un enfant mineur par une mère suisse et son conjoint étranger est soumise aux mêmes restrictions. L'enfant adopté n'acquiert la nationalité suisse que si la mère est suisse d'origine et que les parents ont leur domicile en Suisse au moment de l'adoption, ou si, à défaut de la citoyenneté suisse, il serait apatride. La possibilité actuelle qu'offre la naturalisation facilitée ne peut atténuer qu'en partie la discrimination entre l'enfant d'une Suissesse de l'étranger et l'enfant d'un Suisse de l'étranger (c€ art. 27 et 28 LN). La présente révision a pour but de mettre sur pied d'égalité, en matière d'acquisition de la nationalité suisse, les enfants de Suissesses mariées et ceux de Suisses mariés. Toutefois, lorsque la mère a acquis la nationalité suisse par un premier mariage avec un Suisse, les enfants issus d'un nouveau mariage avec un étranger ne devraient pas devenir suisses automatiquement; dans de tels cas, il faut leur offrir la possibilité d'être naturalisés selon une procédure facilitée, à condition que la mère ou l'enfant ait des relations étroites avec la Suisse.

14 Perte de la nationalité suisse par les enfants dont l'un des parents est suisse lorsque la naissance a lieu à l'étranger La nationalité est le lien interne et externe qui rattache une

personne à une patrie. Si le lien interne manque et que les attaches avec la Suisse sont rompues, la nationalité n'est plus qu'une fiction et il serait déraisonnable de la laisser se perpétuer. Dans toutes les parties du monde, il y a des familles qui ne sont plus suisses que de nom et qui ne se souviennent de la nationalité suisse de leurs aïeux que dans les temps critiques. Pour cette raison, on avait introduit, lors de l'entrée en vigueur de la loi fédérale sur l'acquisition et la perte de la nationalité suisse en 1953, la perte de la nationalité suisse pour les Suisses de l'étranger qui ont rompu toutes leurs attaches avec la Suisse (cf. message relatif à la loi sur l'acquisition et la perte de la nationalité suisse du 9 août 1951, FF 7957 II 665). Aux termes de l'actuel article 10 LN, l'enfant né à l'étranger d'un père suisse qui y est également né perd la nationalité suisse à 22 ans révolus lorsqu'il a encore une autre nationalité, à moins que, jusqu'à cet âge, il n'ait été annoncé à une autorité suisse à l'étranger ou au pays, qu'il ne se soit annoncé lui-même ou qu'il n'ait déclaré par écrit vouloir conserver la nationalité suisse. La présente révision permettra aux enfants de Suissesses de l'étranger également, de devenir suisses, ce qui entraînera une augmentation du nombre des doubles nationaux sans lien avec la Suisse. Pour pallier cet inconvénient, la perte de la nationalité suisse par péremption devra à l'avenir s'appliquer, non pas à la deuxième, mais déjà à la première génération de Suisses de l'étranger nés à l'étranger et qui n'ont pas conservé d'attaches avec la Suisse.

15 Interventions parlementaires: motions et postulats
1977 P 76.502 Naturalisation facilitée (N24. 3. 77, Vetsch) Le postulat demande que les enfants d'une Suissesse naturalisée et d'un étranger puissent bénéficier de la naturalisation facilitée. 1978 P 77.399 Nationalité suisse (N28. 2. 78, Felber) Le postulat demande que les enfants d'une Suissesse mariée avec un étranger, qui vivent à l'étranger, puissent bénéficier de la naturalisation facilitée. 1979 M 78.517 Nationalité suisse pour les enfants de mère suisse (N20. 3. 79, Christinat; E 2. 10. 79) Selon la motion, tout enfant de mère suisse doit acquérir la nationalité suisse dès la naissance. 1980 P 79.546 Loi sur la nationalité (E4. 3. 80, Miville) Le postulat demande notamment que la naturalisation facilitée ne soit plus accordée aux seuls enfants de mère suisse «de naissance». 219

1981 P 80.923 Nationalité suisse (N 19. 6. 81, Christinat) Le postulat demande que les enfants issus du mariage d'une Suissesse avec un étranger puissent bénéficier de la naturalisation facilitée. Ces motions et postulats pourront être classés après la présente révision partielle de la loi sur la nationalité. Les deux postulats suivants ne peuvent être liquidés car ils touchent des problèmes qui devront être examinés lors de la deuxième révision partielle. 1969 P 10304 Acquisition de la nationalité suisse (N 9. 10. 69, Kurzmeyer) Le postulat demande notamment que soit abaissé le délai pour la naturalisation facilitée des enfants d'une Suissesse par naissance. 1972 P) 1 248 Nationalité suisse. Révision de la loi fédérale (E 19. 9. 72, Luder) Le postulat demande au Conseil fédéral d'examiner si les enfants d'une Suissesse et d'un étranger doivent acquérir la nationalité suisse à la naissance. 16 Procédure de consultation La commission d'experts pour la révision du droit de la famille avait, en 1975 déjà, proposé d'introduire, pour les enfants de mère suisse et de père étranger, l'acquisition de la nationalité suisse par filiation. La majorité des cantons, partis et organisations intéressées, consultés à ce sujet, avait approuvé l'acquisition de la nationalité suisse par filiation maternelle. A l'occasion de la procédure de consultation du 5 mai 1981 relative à la modification du droit de la nationalité dans 'la constitution, l'égalité des droits entre l'homme et la femme lors de la transmission de la nationalité suisse aux enfants fut approuvée presque à l'unanimité. Le message du 7 avril 1982 sur la révision du droit de la nationalité dans la constitution (FF 1982 II 137, 151) informe en détail sur les différentes procédures de consultation. 17 Comparaison avec les

législations européennes. Tendances sur le plan international En République fédérale d'Allemagne, en Autriche, en Italie, en France, en Espagne, en Irlande, en Norvège, en Suède et au Danemark, les enfants acquièrent par filiation la nationalité de leur mère mariée avec un étranger. Au cours des dernières années, le nombre des Etats ayant adopté cette règle a sensiblement augmenté. En Europe de l'Ouest, d'autres Etats que la Suisse connaissent également, dans certaines conditions, la perte de la nationalité par les doubles nationaux nés à l'étranger. Ainsi le ressortissant néerlandais né à l'étranger perd en règle générale sa nationalité lorsqu'il a vécu de manière ininterrompue 220

pendant dix ans hors des Pays-Bas. Une déclaration permet d'en éviter la perte et détermine le point de départ d'un nouveau délai de dix ans. En Norvège, la réglementation prévoit que le citoyen norvégien né à l'étranger perd la nationalité norvégienne à l'âge de 22 ans si, avant d'avoir atteint cet âge, il n'a jamais vécu au pays et n'a, en outre, pas de rapports qui indiquent son attachement à la Norvège. La Suède et le Danemark connaissent une réglementation analogue. Le Conseil des Ministres du Conseil de l'Europe recommande aux Etats membres par la résolution (77) 13 concernant la nationalité des enfants nés dans le mariage d'accorder leur nationalité ou un droit d'option jusqu'à l'âge de 22 ans à tous ces enfants dans la mesure où le père ou la mère possède la nationalité du pays concerné. La révision va dans le sens des efforts entrepris en droit international pour promouvoir l'égalité entre homme et femme sur le plan du droit de la nationalité et pour assurer une meilleure protection des enfants dans ce domaine. Elle est de nature à faciliter la ratification de conventions internationales traitant exclusivement ou en partie de ces questions, comme la Convention de 1979 sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes (cf. son art. 9, 2 L' al.). 2 Partie spéciale: Commentaire du projet

E. 21

Acquisition de la nationalité suisse par les enfants de parents mariés (art. 1^{er}, 1^{er} al., let. a) Cette disposition constitue le point principal de la révision. Elle fixe une nouvelle réglementation concernant l'acquisition de la nationalité par filiation: à l'avenir, tous les enfants de mère suisse doivent acquérir dès la naissance la nationalité suisse. Une exception n'est prévue que pour les enfants dont la mère étrangère est devenue suisse par un premier mariage et qui sont issus d'un mariage ultérieur avec un étranger. Ces enfants ne doivent pas acquérir, en règle générale, la nationalité suisse dès la naissance, conformément à la réserve de l'article 2. Par contre, tous les enfants dont la mère a acquis la nationalité suisse par filiation, adoption ou naturalisation, acquerront la nationalité suisse dès la naissance. L'article 1^{er}, 1^{er} LT alinéa, lettre a, exprime le principe qu'en règle générale l'acquisition de la nationalité suisse par naissance ne dépend pas du fait que le père ou la mère possède la nationalité suisse, lorsque les parents sont mariés. La mère aussi bien que le père peut transmettre sa nationalité à ses enfants.

E. 22

Enfants de mère suisse par mariage (art. 2) En règle générale, tout enfant de mère suisse doit acquérir la nationalité suisse dès la naissance. L'acquisition sans restriction de la nationalité suisse ne se justifie toutefois pas lorsque la mère a acquis cette nationalité par son 221

mariage avec un Suisse dont elle est veuve ou divorcée et que l'enfant est issu d'un nouveau mariage avec un étranger. Pour devenir suisse, la mère n'a dû répondre à aucune condition d'assimilation puisqu'elle a acquis cette nationalité automatiquement par le mariage. Les

enfants de ces Suissesses acquièrent souvent aussi bien la nationalité du père étranger que la nationalité étrangère de leur mère et n'ont, dans la plupart des cas, guère d'attaches avec la Suisse. L'argument principal à l'appui de cette nouvelle disposition réside dans le fait qu'à l'avenir, l'acquisition de la nationalité suisse par mariage doit être abolie. Il serait dès lors erroné de privilégier, durant la courte période entre les deux révisions, les enfants qui, selon le droit actuel, n'acquièrent pas la nationalité suisse et ne l'acquerront sans doute pas non plus après la révision prévue parce que leur mère n'aura pas rempli, pendant la durée du mariage avec un Suisse, les conditions autorisant la naturalisation. Le principe de l'égalité des droits entre l'homme et la femme n'exige pas non plus que le privilège, provisoirement conservé, qu'a l'épouse étrangère d'acquérir la nationalité suisse s'étende encore aux enfants d'un mariage ultérieur avec un étranger. Si l'enfant a des attaches avec la Suisse, il peut être naturalisé selon la procédure facilitée de l'article 28. Lorsque l'homme et la femme seront placés sur pied d'égalité dans le domaine de l'acquisition de la nationalité suisse, cette réglementation ne sera plus nécessaire que pour une période transitoire. Il ne peut être admis d'exception à la règle selon laquelle l'enfant dont la mère est devenue suisse par mariage et qui est né d'un mariage ultérieur avec un étranger n'acquiert pas la nationalité suisse dès sa naissance que dans les cas où, à défaut de nationalité suisse, l'enfant serait apatride. Cela correspond au droit actuellement en vigueur selon lequel les enfants d'une Suissesse par mariage acquièrent la nationalité suisse en vertu de l'article 5, 1er alinéa, lettre b. LN, lorsqu'ils ne peuvent acquérir une autre nationalité dès la naissance. Comme jusqu'à présent, la condition selon laquelle l'enfant deviendrait sinon apatride est imperative. Dans l'optique d'une simplification du droit actuel, les enfants qui sont devenus apatrides plus tard, mais avant leur majorité (actuel art. 28, 1er al, let. b) doivent également acquérir automatiquement la nationalité suisse. Le nouvel article 28 prévoit de faire bénéficier d'une naturalisation facilitée les enfants dont la mère est suisse par mariage et qui sont nés d'un mariage ultérieur avec un étranger à condition qu'ils aient certains liens avec la Suisse, par exemple lorsqu'eux-mêmes ou leur mère ont des attaches avec la Suisse. Le 2e alinéa de l'article 2 prévoit, en conformité avec l'article 1er, 3e alinéa, LN, que, dans de tels cas, les enfants acquièrent également la nationalité suisse.

E. 23

Droit de cité cantonal et communal (art. 4) Cette disposition remplit la même fonction que l'actuel article 4. Il s'agit simplement d'adapter la forme aux nouveaux articles 1 et 2. L'article est complété par un 2e alinéa qui correspond déjà au droit actuel (cf. art. 5, 3e al., LN). 222

E. 24

Abrogation de l'article 5 LN Comme l'acquisition de la nationalité suisse par filiation est réglée entièrement dans les articles 1 et 2, la disposition de l'article 5, 1er alinéa, est inutile. Les critères de «la mère d'origine suisse» et du «domicile des parents en Suisse lors de la naissance» sont ainsi supprimés. Cette question n'est pas litigieuse et constituait le point principal de la révision constitutionnelle. L'article 5, 2e alinéa, selon lequel l'enfant dont la mère suisse est mariée avec un étranger ou un apatride et qui n'a acquis la nationalité suisse que parce qu'il ne pouvait en acquérir une autre dès la naissance perdait cette nationalité lorsque, avant sa majorité, il recevait la nationalité étrangère de son père, ne se justifie plus non plus car les enfants de Suissesses doivent à l'avenir acquérir la nationalité suisse dès la naissance. Il n'est pas nécessaire de créer une disposition concernant la perte de la nationalité pour les enfants de Suissesses par mariage puisque de tels cas constituent de

rares exceptions et que l'acquisition définitive de la nationalité suisse se justifie. L'article 5, 3e alinéa, se rapporte au 1er alinéa abrogé et n'a, dès lors, plus de raison d'être. Il a par contre été repris à l'article 4, 2e alinéa, dans un rapport différent.

E. 25

Perte de la nationalité suisse par l'effet de la loi et ensuite de la naissance à l'étranger (art. 10, 1er et 2e al.) Selon l'actuel article 10 LN, l'enfant né à l'étranger d'un père suisse qui y est également né perd la nationalité suisse à 22 ans révolus s'il possède une autre nationalité. Cependant, pour éviter de la perdre, il suffit qu'il ait des liens effectifs, même modestes avec la Suisse (annonce de la naissance par les parents, des membres de la famille ou des connaissances auprès d'une autorité suisse à l'étranger ou au pays; annonce ou déclaration faite par l'enfant lui-même avant l'âge de 22 ans révolus en vue de conserver sa nationalité). La nouvelle réglementation de la nationalité des enfants de mère suisse entraînera une augmentation des doubles nationaux qui n'ont pas d'attaches avec la Suisse. Il s'impose dès lors de lier l'extension de l'acquisition de la nationalité suisse à un renforcement des règles sur la perte de la nationalité. Plusieurs solutions ont été étudiées: on a ainsi examiné la possibilité de lier l'acquisition de la nationalité suisse, lors de la naissance à l'étranger, à l'immatriculation du parent suisse auprès d'une représentation suisse à l'étranger ou à l'annonce de la naissance dans un délai de trois ans; on a aussi songé à exiger des doubles nationaux nés à l'étranger qu'ils déclarent par écrit vouloir conserver leur nationalité suisse. Or, ces solutions se révèlent trop compliquées car, pour nombre de cas, il aurait fallu édicter des dispositions correctives (naturalisation facilitée, réintégration). Pour cette raison, on a conservé le principe sur lequel se fonde l'actuel article 10, en faisant toutefois intervenir la perte déjà à la première génération née à l'étranger et non pas à la deuxième comme jusqu'à présent. Lorsque 223

les parents émigrent avant la naissance de l'enfant, acquièrent une nationalité étrangère et que, par la suite, ni eux-mêmes ni l'enfant ne conservent le plus faible contact avec la Suisse, cet enfant est élevé comme citoyen du pays étranger, sans avoir aucune attache avec la Suisse. Il restera sans doute dans ce pays et ne reviendra jamais en Suisse. Il n'est opportun de maintenir la nationalité suisse que si les parents ou l'enfant conservent des liens effectifs, même modestes avec la Suisse. Les conditions concernant l'annonce ou la déclaration sont actuellement applicables à partir de la deuxième génération née à l'étranger. Elles ne représentent qu'une exigence relativement modeste touchant l'attache avec la Suisse, sont facilement examinées et ont fait leur preuve. Dans le cas où les parents vivant à l'étranger sont immatriculés auprès d'une représentation suisse, ils ne manqueront pas, en règle générale, d'annoncer la naissance de l'enfant. En conformité avec le droit actuel, peu importe si le père seul, la mère seule ou les deux parents sont suisses. Si les deux parents ont acquis la nationalité suisse à la naissance, l'enfant aura plus facilement des attaches minimales avec la Suisse que si un seul des parents est suisse. La perte de la nationalité suisse se justifie cependant également dans ce cas. L'enfant a en outre la possibilité, jusqu'à la fin de sa 22e année, d'éviter de perdre la nationalité suisse en s'annonçant ou en faisant la déclaration requise. Si un enfant qui a perdu la nationalité suisse à 22 ans a lui-même des enfants, la perte de la nationalité suisse s'étend également à ceux-ci selon le nouvel article 10, 2 L' alinéa. Ce qui est valable pour l'acquisition (art. Tr, 3e al., LN) doit l'être également pour la perte. On retrouve une autre analogie avec l'article 44, 1er alinéa, selon lequel les enfants mineurs sont compris dans la libération des parents. L'article 10, 2e alinéa, est une précision nécessaire à la lumière de la pratique relative à l'article 10

actuel. Il peut prendre la place de l'actuel 2e alinéa, car le principe qu'il contient, à savoir que cette disposition de l'article 10, 1er alinéa, est également valable pour les enfants de mère suisse, y est réglé. Celui qui a, pour des raisons excusables, omis de s'annoncer ou de souscrire une déclaration comme l'exige l'article 10 et a, de ce fait, perdu la nationalité suisse peut, comme jusqu'à présent, être réintégré en vertu de l'article 21 s'il en fait la demande dans un délai de dix ans à compter de la péremption et qu'il a des liens avec la Suisse. L'article 21 constitue un correctif à l'article 10 et trouve son application dans les cas où il apparaît choquant que des personnes qui indubitablement ont des liens avec la Suisse ne peuvent plus être suisses. L'article 21 devra, en relation avec le renforcement de l'article 10, être interprété en ce sens que les doubles nationalités injustifiées de personnes qui ne sont pas liées avec la Suisse, doivent être évitées.

E. 26

Abrogation des actuels articles 27 et 28 LN Comme à l'avenir, les enfants de mère suisse et de son conjoint étranger deviennent suisses en vertu de l'article 1er, 1er alinéa, lettre a, LN, les actuels articles 27 et 28 LN peuvent être abrogés. 224

E. 27

Naturalisation facilitée pour les enfants de mère suisse par mariage (nouvel art. 28) Il faut atténuer les cas de rigueur résultant de l'article 2, 1er alinéa, en offrant à ces enfants la possibilité de bénéficier d'une naturalisation facilitée pour la raison suivante: une mère qui a été élevée en Suisse et qui a renoncé à se faire naturaliser parce qu'elle pouvait acquérir la nationalité suisse par le mariage doit pouvoir la transmettre à ses enfants. Dans ce cas, les attaches de la mère avec la Suisse au moment de la naissance de l'enfant sont déterminantes. Afin de pouvoir tenir compte de cas particuliers, cette condition ne doit pas être formulée de manière trop précise («liens étroits»). Afin d'éviter de trop grandes difficultés d'application, on a apporté une précision sur l'interprétation: il faut considérer que la mère a des liens étroits avec la Suisse lorsqu'elle y réside et y a résidé pendant six ans au moins. Dans la plupart de ces cas, les conditions de domicile, posées par la Confédération, pour la naturalisation seraient remplies puisque, dans le calcul des douze ans de résidence, on compterait double, par analogie à l'article 15, 2e alinéa, LN, les années passées en Suisse en communauté conjugale avec un citoyen suisse. Il se justifie dès lors, dans un but de simplification, d'adopter le principe général des années qui comptent double. Dans ces cas, la mère n'est pas seulement une «Suisseuse sur le papier» mais elle est généralement bien assimilée et ainsi étroitement liée à la Suisse. Ces liens étroits peuvent s'exprimer de diverses manières: par exemple, des séjours nombreux et réguliers en Suisse; participation active aux organisations des Suisses de l'étranger, etc. La naturalisation facilitée se justifie également dans les cas où l'enfant lui-même a des liens étroits avec la Suisse, ce qui est le cas lorsqu'il a vécu longtemps en Suisse et y réside au moment de la naturalisation. Pour la naturalisation ordinaire, l'article 15, 1er alinéa, fixe un délai de douze ans de résidence; selon le 2e alinéa, le temps passé en Suisse entre 10 et 20 ans compte double. Comme la mère est suisse, il semble opportun d'adopter sans restriction le principe des années qui comptent double. On prendra donc en considération une durée de résidence de six ans. La mère devrait décider rapidement après la naissance de l'enfant si elle désire ou non le faire bénéficier de la naturalisation facilitée. Un délai de trois ans, comme prévu dans le 2e alinéa, paraît approprié et a une signification particulière en ce qui concerne les Suisseuses de l'étranger qui ont acquis la nationalité suisse par le mariage. Si, durant ce laps de temps, elles n'ont aucun contact avec une représentation suisse à l'étranger et n'ont pas annoncé la

naissance de l'enfant dans ce délai, il faut admettre qu'elles ne sont pas suffisamment liées à la Suisse. Ce délai de trois ans vise en particulier à atténuer dans la mesure du possible, les difficultés d'application résultant de la notion générale du 1er alinéa («liens étroits»).

Lorsque la mère habite en Suisse, le délai n'a que peu d'importance: la Suisse par mariage se rendra immédiatement compte, après l'inscription de la naissance dans le livret de famille, que l'enfant n'est pas suisse et formera une demande. Si le délai est dépassé, il sera encore possible de demander à 15 Feuille federale. 136e année. Vol. II 225

bénéficiaire de la naturalisation facilitée en vertu de l'article 28, 1er alinéa, lettre b. Par contre, l'enfant qui remplit personnellement les conditions doit avoir la possibilité de demander à bénéficier de la naturalisation facilitée même après avoir atteint sa majorité. La limite d'âge de 22 ans, prévue dans le 2e alinéa, correspond à celle de l'article 27 en vigueur et permet de prendre en considération de manière appropriée la volonté de l'enfant. La teneur du 3e alinéa correspond à celle de l'article 27, 2e alinéa, LN.

E. 28

Abrogation de l'article 39 LN L'article 44, 5e alinéa, est., abrogé depuis l'acceptation par le peuple et les cantons, le 4 décembre 1983, de l'arrêté fédéral sur la révision du droit de la nationalité dans la constitution, prévoyait que la Confédération prenait à sa charge au moins la moitié des dépenses d'assistance que les personnes incorporées lors de leur naissance occasionnaient, jusqu'à l'âge de 18 ans révolus, aux cantons et aux communes. Cette disposition prévoyait en outre qu'il en était de même en cas de réintégration dans le droit de cité, pendant les dix années qui suivaient la réintégration. L'article 39 LN concrétise la disposition constitutionnelle abrogée en prescrivant que la Confédération prend à sa charge la moitié des dépenses d'assistance que les personnes réintégréées dans la nationalité suisse en vertu des articles 18 à 25 et les personnes naturalisées selon la procédure facilitée en vertu des articles 26 à 28 occasionnent aux cantons et aux communes pendant les dix premières années qui suivent la naturalisation ou la réintégration. La plus grande part des dépenses d'assistance incombant à la Confédération concerne les enfants de mère suisse, naturalisés selon la procédure facilitée. Ces subventions fédérales ne se justifient plus si les enfants d'une Suisse et de son conjoint étranger doivent, à l'avenir, acquérir la nationalité suisse par le fait de la seule filiation maternelle. La suppression des barrières constitutionnelles permet maintenant l'abrogation de l'article 39 LN. Le message du 7 avril 1982 sur la révision du droit de la nationalité mentionnait déjà à l'époque que le montant des dépenses d'assistance était peu important et que, par conséquent, ces subventions devaient être supprimées; il précisait que cette abrogation relevait des efforts entrepris en vue d'une nouvelle répartition des tâches entre Confédération et cantons et tenait compte du fait que l'assistance est du ressort des cantons.

E. 29

Droit transitoire 291 Article 57, 8e alinéa J, article 57, A" alinéa, lettre a, prévoit que les enfants de mère suisse qui, selon l'ancien droit, n'ont pas pu acquérir la nationalité suisse dès la naissance peuvent le faire encore s'ils n'ont pas dépassé un certain âge et qu'ils en font la demande dans un délai fixé. Conformément au principe selon lequel les enfants mineurs doivent acquérir la nationalité de leur père ou de 226

leur mère suisse, seuls les enfants mineurs devraient bénéficier de la révision. Il semble cependant justifié de fixer la limite d'âge à 22 ans comme dans d'autres dispositions de la loi (art. 10, 1er al., 27, 1er al., 57, 3e et 6e al.). Un délai transitoire de trois ans peut paraître

relativement long. Il faut cependant admettre qu'un certain temps est nécessaire pour que tous ceux qui veulent bénéficier de la nouvelle loi puissent en avoir connaissance. 11 s'encoulera sans doute un certain temps jusqu'à ce que la nouvelle réglementation soit portée à la connaissance des enfants ou de leur mère vivant à l'étranger. L'article 57, 8e alinéa, Lettre b, est une disposition transitoire particulière pour l'article 28. Elle se révèle particulièrement nécessaire dans les cas où la mère, invoquant ses liens avec la Suisse, ne peut plus former, pour son enfant, une demande en vertu de l'article 28 parce que le délai prévu au deuxième alinéa et qui est de trois ans à compter de la naissance de l'enfant est écoulé. Dans un tel cas, l'enfant devrait, au moment de l'entrée en vigueur de la modification de la loi, ne pas avoir dépassé l'âge de 22 ans et aurait encore un délai de trois ans pour former une telle requête. Le délai de cette disposition particulière correspond à celui des dispositions transitoires en général. L'article 57, 8e alinéa, dernière phrase, se rapporte à l'application par analogie de la disposition sur la représentation des mineurs (art. 34 LN), selon laquelle la demande de naturalisation des mineurs ne peut être faite que par leur représentant légal. 292 Article 57, 9e alinéa Jusqu'à présent, les personnes de la première génération nées à l'étranger conservaient la nationalité suisse sans qu'il soit nécessaire de faire une annonce en ce sens. A l'avenir, lorsqu'elles possèdent encore une autre nationalité, elles perdront la citoyenneté suisse si, avant d'avoir atteint cet âge, elles n'ont pas été annoncées à une autorité suisse à l'étranger ou au pays ou qu'elles ne se sont annoncées elles-mêmes ou qu'elles n'ont déclaré par écrit vouloir conserver la nationalité suisse. Cette disposition s'appliquera à l'avenir à toutes les personnes lorsqu'elles atteindront l'âge de 22 ans. Elle doit cependant également s'étendre aux personnes qui sont déjà plus âgées. Pour ces personnes, il faut donc prévoir une disposition transitoire analogue à celle de l'article 57, 3e alinéa (ancienne disposition transitoire, se rapportant à l'art. 10 LN qui est entrée en vigueur le 1er janvier 1953 en même temps que celui-ci et les autres dispositions de la loi fédérale sur l'acquisition et la perte de la nationalité suisse). Ces personnes de 11 Pour le cas où la mère suisse forme la demande et que le père étranger s'oppose à la reconnaissance de l'enfant comme suisse, l'opposition du père n'est pas retenue si celui-ci ne prend en considération que ses propres intérêts. Un curateur sera nommé pour l'enfant s'il fait valoir les intérêts de l'enfant (voir C. Hegnauer, ZB1 80/1979, p. 64 ss). 227 même que celles qui, dans un délai de trois ans à compter de l'entrée en vigueur de la modification de la loi, atteindront l'âge de 22 ans révolus, perdront la nationalité suisse si, dans ce délai, elles ne se sont pas annoncées ou n'ont pas souscrit la déclaration prévue à l'article 10. Pour préserver l'unité de la révision de la loi sur la nationalité, il se justifie de fixer également un délai de trois ans par analogie à l'article 57, 8e alinéa. Dans ce cas également, il faut un certain temps pour que la réglementation soit connue des intéressés. 293 Article 58tet Cet article remplace les articles 27 et 28 LN abrogés. Les enfants concernés peuvent évidemment bénéficier des dispositions transitoires. Il arrivera cependant que certains ne respecteront pas le délai de trois ans. Dans ces cas-là, l'article 58TM agira comme un correctif: enfants de Suissesses par filiation, adoption ou naturalisation, ils doivent encore pouvoir être naturalisés selon une procédure facilitée lorsqu'ils habitent en Suisse et forment la demande avant d'avoir atteint l'âge de 22 ans révolus même s'ils n'ont pas respecté le délai de trois ans pour demander que leur citoyenneté suisse soit reconnue. Afin de donner à cette disposition un caractère qui corresponde à l'esprit de la révision, on exige seulement que le requérant soit domicilié en Suisse. Concernant les enfants de Suissesses par mariage, pour lesquels le délai des trois ans est dépassé, il n'est pas nécessaire d'introduire une disposition transitoire supplémentaire car ils

peuvent encore être naturalisés selon la procédure facilitée en vertu de l'article 28, 1er alinéa, lettre b. L'article 58ter a été formulé par analogie à l'article 58bis. 3 Conséquences financières et effet sur l'état du personnel La révision de la loi sur la nationalité aura pour conséquence une augmentation du nombre des Suisses de l'étranger. Selon des travaux approfondis du Département fédéral des affaires étrangères (DFAE), le nombre des jeunes gens qui ont la possibilité d'acquérir la nationalité suisse en vertu de l'article 57, 8e alinéa du projet de loi s'élève à environ 60 000. Indépendamment des conséquences de cette réglementation transitoire, il faut compter qu'annuellement 1700 enfants domiciliés à l'étranger, de père étranger et de mère suisse, obtiendront la nationalité suisse en vertu du nouvel article 1er, 1er alinéa, lettre a, LN. Au cours des ans, ce chiffre devrait dans doute augmenter encore en raison du fait que les mariages entre étrangers et Suissesses sont en moyenne plus féconds que ceux entre Suisses. On peut donc s'attendre à un accroissement d'environ 20 pour cent du nombre des Suisses de l'étranger dans les six ans qui suivront l'entrée en vigueur de la modification légale. Il en résultera un important et durable surcroît de travail pour nos représentations à l'étranger, avant tout dans le 228

domaine de l'AVS/AI, de l'état civil, de l'assistance, des contrôles militaires, des taxes d'exemption du service militaire ainsi que de la protection consulaire. Le DFAE ne pourra faire face à ces tâches supplémentaires avec son effectif actuel. Les inspections habituelles auprès de nos représentations à l'étranger indiquent qu'un collaborateur est pleinement occupé par les travaux consulaires et administratifs concernant 2000 compatriotes. A cause du manque de personnel, ces normes doivent souvent être dépassées aujourd'hui déjà: les fonctionnaires concernés qui subissent un surmenage chronique ne sont plus en mesure d'assumer correctement leur travail. Actuellement déjà, toutes les réserves dans ce domaine sont épuisées. Il s'ensuit que le DFAE, s'il doit à l'avenir s'occuper dans les mêmes conditions d'une colonie suisse plus importante, a besoin d'environ trente collaborateurs permanents supplémentaires, de carrière consulaire ou de chancellerie. A elle seule, la reconnaissance de la citoyenneté suisse en vertu de la disposition transitoire de l'article 57, 8e alinéa, LN, représentera une lourde charge pour les représentations à l'étranger. Il s'agira en effet d'informer si possible tous les nouveaux concitoyens potentiels de la situation juridique modifiée en leur faveur et de répondre aux nombreuses demandes individuelles de renseignements. Tous les documents produits par la suite devront être rassemblés, examinés, éventuellement traduits, commentés et transmis. Les demandes de renseignements complémentaires et la correspondance avec la centrale constitueront sans doute la règle plutôt que l'exception. L'octroi de la nationalité suisse est presque toujours lié à l'application de toute une série de mesures qui, bien qu'uniques, impliquent beaucoup de travail. Il s'agira notamment de délivrer des passeports mais aussi de régler, selon le pays, les questions résultant de l'augmentation des doubles nationaux, en particulier dans le domaine des assurances sociales et, pour les nouveaux citoyens, des obligations militaires. On doit enfin s'attendre à une forte augmentation des demandes, concernant les possibilités d'emploi ou l'aide à la formation en Suisse, toutes questions qui sont également traitées d'abord par les représentations compétentes. Il n'est pas possible d'évaluer exactement, en l'occurrence, l'augmentation du volume de travail. Tout indique cependant que, pour faire face à cette tâche dans un délai convenable, il sera indispensable d'engager des auxiliaires dont le nombre devrait être nettement plus élevé que celui des postes permanents susmentionnés. Même en engageant, par exemple, 100 auxiliaires, il n'est pas exclu que le règlement d'une grande partie des demandes attendues exige de longs délais. Il s'ensuit que le DFAE a besoin, pour assurer le déroulement des travaux relatifs à la

procédure de reconnaissance prévue, d'engager provisoirement, dans les pays concernés, un nombre suffisant d'auxiliaires. L'augmentation du nombre des Suisses de l'étranger pourrait avoir des conséquences financières sur l'AVS/AI facultative. La population résidant en Suisse fournit, aujourd'hui déjà, de très importantes prestations de solidarité en faveur des Suisses de l'étranger. Les effets de la sélection négative, déjà sensibles, se renforceront car le Suisse de l'étranger n'adhère à 229

• l'AVS/AI facultative que lorsqu'il y voit un avantage; il ne peut, à la différence de la population suisse, être contraint à verser des prestations de solidarité dans le cadre de l'AVS/AI. L'augmentation du nombre des Suisses de l'étranger fera également progresser le nombre des cas d'assistance et ainsi les frais supplémentaires incombant à la Confédération. A moyen terme, l'augmentation du nombre des doubles nationaux rendra sans doute nécessaire la conclusion de nouveaux accords internationaux traitant de la réglementation du service militaire des doubles nationaux. L'application de ces accords n'aura que de faibles incidences financières mais entraînera une augmentation du personnel dans les représentations suisses, et l'administration militaire fédérale et cantonale. Conformément à la loi fédérale instituant des mesures destinées à améliorer les finances fédérales (modification du 24 juin 1983; RO 1983 1382), nous inscrirons en temps utile au budget les besoins financiers et en personnel supplémentaires.

4 Grandes lignes de la politique gouvernementale La révision du droit de la nationalité est prévue dans le rapport sur les Grandes lignes de la politique gouvernementale 1983-1987 (FF 1984 I 153, eh. 33).

5 Constitutionnalité Les dispositions du présent projet se fondent sur l'article 44, 1er alinéa, est. 29146 230

Loi fédérale projet sur l'acquisition et la perte de la nationalité suisse Modification du L'Assemblée fédérale de la Confédération suisse, vu le message du Conseil fédéral du 18 avril 1984^{*}, arrête: I La loi fédérale du 29 septembre 1952) sur l'acquisition et la perte de la nationalité suisse est modifiée comme il suit: Titre Loi fédérale sur l'acquisition et la perte de la nationalité suisse (Loi sur la nationalité, LN) Art. 1er, 1er al., lei. a 1 Est suisse dès sa naissance: a. L'enfant de conjoints dont l'un au moins est suisse, sous réserve de l'article 2; Enfant de mère suisse par mariage Art. 2 1 L'enfant dont la mère, mariée avec le père étranger, a acquis la nationalité suisse par un mariage antérieur avec un citoyen suisse, n'acquiert la nationalité suisse que lorsqu'il ne peut obtenir une autre nationalité dès sa naissance ou qu'il devient apatride avant sa majorité. ; Ses enfants acquièrent avec lui la nationalité suisse. Droit de cité cantonal et communal Art. 4 1 Celui qui acquiert la nationalité suisse obtient le droit de cité cantonal et communal a. Du père dans les cas prévus à l'article 1er, 1er alinéa, lettre a, lorsque les deux parents sont suisses et dans les cas prévus à l'article 1er, 2e alinéa;) FF 1984 II 214 v RS 141.0 231

Acquisition et perte de la nationalité suisse b. De la mère dans les cas prévus à l'article 1er, 1er alinéa, lettre a, lorsqu'elle seule est suisse ainsi que dans les cas prévus à l'article 1er, 1er alinéa, lettre b et à l'article 2; c. Du mari dans les cas prévus à l'article 3. 2 L'enfant perd le droit de cité cantonal et communal de sa mère, acquis en vertu du 1er alinéa, lettre b et acquiert celui de son père marié avec sa mère lorsque celui-ci devient suisse avant la majorité de l'enfant. Art. 5 Abrogé Art. 10, 1er et 2e al. 1 L'enfant, né à l'étranger de parents dont l'un au moins est suisse, perd la nationalité suisse à 22 ans révolus lorsqu'il a encore une autre nationalité, à moins que, jusqu'à cet âge, il n'ait été annoncé à une autorité suisse à l'étranger ou au pays, qu'il ne se soit annoncé lui-même ou qu'il n'ait déclaré par écrit vouloir conserver la nationalité suisse. 2 Les enfants de celui qui a perdu la nationalité

suisse en vertu du 1er alinéa, perdent également la nationalité suisse. Art. 27 Abrogé Art. 28
Enfant de mère 'L'enfant dont la mère a acquis la nationalité suisse par un mariage" mariage
antérieur avec un citoyen suisse, peut bénéficier de la naturalisation facilitée lorsque a. La
mère a des liens étroits avec la Suisse, notamment lorsqu'elle réside en Suisse et y a résidé
pendant au moins six ans, ou que b. L'enfant réside en Suisse et y a résidé pendant au moins
six ans. 2 La demande de naturalisation en vertu du 1er alinéa, lettre a, doit être formée dans
un délai de trois ans à compter de la naissance de l'enfant; la demande en vertu du 1er
alinéa, lettre b, avant que l'enfant n'ait atteint l'âge de 22 ans révolus. 3 L'enfant acquiert le
droit de cité cantonal et communal que la mère a ou avait en dernier lieu, et par là même la
natio- nalité suisse. 232

Acquisition et perte de la nationalité suisse Art. 39 Abrogé Art. 57, 8e et 9e al. (nouveaux).
8 Si l'enfant d'un père étranger et d'une mère suisse n'a pas encore atteint l'âge de 22 ans
révolus lors de l'entrée en vigueur de la modification du ... de la loi fédérale sur l'acqui-
sition et la perte de la nationalité suisse, il peut, dans un délai de trois ans, a. Demander à
l'autorité compétente du canton d'origine de sa mère de reconnaître sa citoyenneté suisse si
sa mère a acquis la nationalité suisse par filiation, adoption ou natu- ralisation; b. Demander
à bénéficier de la naturalisation facilitée en vertu de l'article 28, si sa mère a acquis la
nationalité suisse par un mariage antérieur avec un citoyen suisse. L'article 34 est applicable
par analogie. 9 Lorsque les conditions d'application de l'article. 10 sont rem- plies, l'enfant
né à l'étranger d'un père ou d'une mère né en Suisse, qui, lors de l'entrée en vigueur de la
modification du ... de la loi fédérale sur l'acquisition et la perte de la nationa- lité suisse, a
plus de 22 ans ou atteindra l'âge de 22 ans dans les trois ans suivant cette entrée en vigueur,
perd la nationalité suisse si, dans un délai de trois ans à compter de la modifica- tion de la
loi, il ne s'annonce pas ou ne souscrit pas une décl- aration conformément audit article. An.
581er (nouveau) Naturalisation ' Après l'écoulement du délai de trois ans prévu à l'article 57,
iesVniknL°de 8e alinéa, l'enfant dont la mère a acquis la nationalité suisse mère suisse par
filiation, adoption ou naturalisation, peut bénéficier de la naturalisation facilitée s'il réside
en Suisse et en fait la de- mande avant d'avoir atteint l'âge de 22 ans révolus. 2Les articles
26, 28, 3e alinéa, 31 et 32 à 41 sont applicables par analogie. II 1 La présente loi est sujette
au référendum facultatif. 2 Le Conseil fédéral fixe la date de l'entrée en vigueur. 29146 233

Schweizerisches Bundesarchiv, Digitale Amtsdrukschriften Archives fédérales suisses,
Publications officielles numérisées Archivio federale svizzero, Pubblicazioni ufficiali
digitali Message concernant la modification de la loi fédérale sur l'acquisition et la perte de
la nationalité suisse (Nationalité des enfants de père ou de mère suisse) du 18 avril 1984 In
Bundesblatt Dans Feuille fédérale In Foglio federale Jahr 1984 Année Anno Band 2
Volume Volume Heft 20 Cahier Numero Geschäftsnummer 84.037 Numéro d'affaire
Numero dell'oggetto Datum 22.05.1984 Date Data Seite 214-233 Page Pagina Ref. No 10
104 020 Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert. Le
document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses. Il documento è stato
digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte
Originaltext. Quellen-URL siehe oben.